

SAN BERNARDINO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Special Meeting
January 23, 2018

Board of Education
5:30 p.m.

TO: Board of Education

FROM: Dale Marsden, Ed.D., Superintendent
As prepared by Human Resources Division

SUBJECT: Personnel Report #12

It is requested that the Board ratify and/or approve Personnel Report #12, January 23, 2018, which contains actions such as hiring, retirements, resignations, promotions and terminations involving certificated, classified and other employees in the categories of noon duty aide, recreational supervisors, substitute employees, and others. These actions are consistent with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

The following resolution is recommended:

BE IT RESOLVED that Personnel Report #12, January 23, 2018, be ratified and/or approved as presented. Personnel actions included in this report are in accordance with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

RECOMMENDED FOR SUPERINTENDENT APPROVAL

PERRY WISEMAN, Ed.D.
Assistant Superintendent
Human Resources Division

RECOMMENDED FOR BOARD APPROVAL

DALE MARSDEN, Ed.D.
Superintendent

Agenda Item

CERTIFICATED PERSONNEL
REPORT

RESIGNATIONS/RETIREMENTS/SEPARATIONS

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

LARA, OSCAR: Inland Career Education Center, May 25, 2017

Approve the retirement, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

CULBERSON, RAY: Youth Services, October 31, 2018

JORDAN, KAREN: Fairfax Elementary School, June 8, 2018

LANE, ARTHUR: San Bernardino High School, June 8, 2018

SECONDARY NEW HIRES/REHIRES

RODRIGUEZ, DENISE: X-2, Emergency, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree. Employment effective January 8, 2018.

WHITE, LANETTE: D-13, Temporary, \$470.94 per diem, subject to verification of Master's degree plus 60 units past Bachelor's degree or Master's degree plus 30 units and 12 years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective January 8, 2018.

OTHER NEW HIRES/REHIRES

HARTLEBEN-MEDINA, FRONIE: Approve Part-Time Contract, commencing July 1, 2017 and terminating June 30, 2018:

If full time: Column Speech-8, \$549.53 per diem, based on 102 days which equates to 55% workload.

APPLEGATE, VIANEY: BE IT RESOLVED that the employee be assigned as a Moderate/Severe Special Education Teacher on a Provisional Intern Permit at the elementary school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44225.7, pending completion of coursework toward full credentialing.

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

ESPALIN, NICHOLAS: BE IT RESOLVED that the employee teach Chemistry on a Short Term Staff Permit at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263, pending completion of coursework toward full credentialing.

LOZANO, DAMIEN: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to serve English Learner Students (CCSD) and Education Code 44253.11 be waived, for the 2017-2018 school year, pending completion of coursework toward full credentialing.

EXTRA DUTY ASSIGNMENTS

QUINLAN, STEVEN: Approve payment, Accountability & Education Technology, Site Tech Coach, effective September 12, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 135 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130.

ROWLEY, MICHAEL: Approve payment, Accountability & Education Technology, Tech Bytes Training, effective October 15, 2017 to January 31, 2018, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-0000-2100-1930.

TAYLOR, DEIRDRE: Approve payment, Accountability & Education Technology, Tech Bytes Training, effective October 15, 2017 to January 31, 2018, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-0000-2420-1230.

TAYLOR, DEIRDRE: Approve payment, Accountability & Education Technology, Tech Bytes Training, effective November 15, 2017 to February 28, 2018, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-0000-2420-1230.

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Education Technology, Presenter Tier 2 Coaches, effective September 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed eight (8) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0448-0-854-419-1110-1000-1130:

RODRIGUEZ, JASON
PETERSON-FUNN, HOLLY

SMITH, KELSEY

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Education Technology, Tech Bytes Training, effective October 15, 2017 to January 31, 2018, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

AUSTIN, MARISSA
BROWN, NORMA
(Continued)

LUNA, FELICIA
MORRIS, CASSANDRA
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

CARRERA, MARIA
CHAMBERS, JOSEPHINE
COLLINS, JODY
DE LEON-DE HAAN, GABRIELLA
ERICKSON, SUSAN
ESPINOZA-BAX, JOSEPH
FISHER, NANCY
FLORES, ELIZABETH
GARCIA, JESSE
GELSTON, CAMILLE
GLADIN, MARIBEL
GUERRERO, ISABEL
HAMLIN, BARBARA
HARRIS, NICOLE
HERMOSILLO, ROSA
HODGES, ROSARIO
HOOD, DEBRA
HUYNH, LINDA
JOHNSON, MICHAEL
JORDON, JOY
LACHAUSSE, AUDRA
LUCE, BONNIE

MOTA, MARIA
NEWHOUSE, JEREMIAH
NGUYEN, LUZ
NYIVIH, DEWHANNE
PETERSON-FUNN, HOLLY
PETERS, ZACKARY
POLTE, DEREK
PRESTON, GAVIN
RAMIREZ, KARMIN
REYES, ELIZABETH
REYES, JUANA
ROYBAL, KAREN
RYAN, MIMI
RYKER, RYAN
SANCHEZ, CORINA
STANTON, THEODORE
URBINA GALINDO, PATRICIA
VERA, MARIA
VOTAW, JENNIFER
WICK, AINE
ZAMORA, EDITH

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Education Technology, Tech Bytes Training, effective November 15, 2017 to February 28, 2018, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

AUSTIN, MARISSA
BLACK, CLINTON
CHAMBERS, JOSEPHINE
CHEN, SUSAN
COLLINS, JODY
CORTES, SUSANA
DELACRUZ, CHRISTINA
DOLAN, BRIDGETT
DUBOIS, DIANE
ERICKSON, SUSAN
ESCOBEDO, FRANCISCO
FISHER, NANCY
(Continued)

JONES, TINA
JORDON, JOY
LARIOS, YOLANDA
LOVELL, LARRY
LUCE, BONNIE
MORRIS, CASSANDRA
MOUSSEAU, BRIAN
NIEBLAS, KIMBERLY
OLSON, AXEL
PEREZ, JEANNETTE
POLTE, DEREK
PONSLER, SHAWN
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

FLORES, ELIZABETH
GELSTON, CAMILLE
GOEBEL, BRADLEY
HALL, DAVID
HAMLIN, BARBARA
HARRIS, NICOLE
HERMOSILLO, ROSA
HOOD, DEBRA
HOTTINGER, HEATHER
HOUSER, MICHAEL
HUYNH, LINDA

REYES, JUANA
RYAN, MIMI
SALAZAR, CYNTHIA
SANCHEZ, LISA
SIKES, REBECCA
SISCO, MERCEDES
SMITH, TRUDY
SOLKOWITZ, DANIEL
TAMAYO, ALBA
ZAMORA, EDITH

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Education Technology, Tech Bytes Training, effective November 15, 2017 to February 28, 2018, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-0000-2100-1930:

GIBSON, DARRYL

ROWLEY, MICHAEL

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability & Education Technology, Site Tech Coach, effective September 12, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 80 hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

CASSADY, SEAN
PULCINI, PATRICK

ROBBINS, CHRISTOPHER
THUIS WHITE, MICHELLE

Approve payment to the following certificated personnel, Arroyo Valley High School, Credit Recovery, effective January 8, 2018 to June 8, 2018, not to exceed 96 hours each, at the hourly rate of \$31.67; account 01-0000-0-410-203-1110-1000-1130:

DONNELLY, NALDA
GOMEZ, JOSE
LASCH, JAMES

MOTLEY, LILLIE
WRIGHT, GERRY

AGUILAR, LOGAN: Amend Board action dated January 9, 2018, to delete the extra duty, \$2,246.00 stipend payment, CAPS Central, Middle School Soccer Coach, effective January 22, 2018 to March 9, 2018; account 01-0000-0-747-209-1110-1000-1180.

GUTIERREZ-BARRAGAN, MAYRA: Approve payment, CAPS Central, CAPS Program, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-6010-0-747-459-1110-1000-1130.

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

KINDER, MARGUERITE: Approve payment, Davidson Elementary School, Intensive Remediation, effective January 8, 2018 to May 31, 2018, not to exceed one (1) hour per day, at the hourly rate of \$29.13; accounts 01-0401-0-120-418-0000-3110-1230 (64.52%), 01-0441-0-120-243-0000-3110-1230 (17.74%) and 01-3010-0-120-501-0000-3110-1230 (17.74%).

NIETO, ALBERTO: Amend Board action dated January 9, 2018, to delete the extra duty, \$500.00 stipend payment, Elementary Instruction, Elementary Soccer Coach, effective July 1, 2017 to June 30, 2018; account 01-0000-0-100-323-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, December Writing Liaison Meetings, effective December 11, 2017 to December 12, 2017, not to exceed five (5) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-0000-2100-1930:

CASEY, TAMIKA
DIRKS, STEPHANIE
FREEMAN, EBONI

MANJARREZ, AMANDA
TALAMANTES, TRACY

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, December Writing Liaison Meetings, effective December 11, 2017 to December 12, 2017, not to exceed three (3) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

BERNAL, ADRIANA
CANELO, CARMEN
CORTEZ, AMY
CORTEZ, KATHLEEN
DUPLISSIS, AMIE
ELLIS, SUSIE
GRANT-DAVARI, DEBORAH
HERRIN, CANDY
JOHNSON, TIFFANY
LEMUS, JODI
LIGHT, LARRY
LOPEZ, STEPHANIE

MCINTYRE, MELISSA
MOORE, JENNIFER
MORRISON, MARY
NIEBLAS, KIMBERLY
OKIYAMA, YOLANDA
PARKER, ALYCIA
REHWALD, ROBERTA
SMITH, TRUDY
TUNE, PAIGE
VALDEZ-AGUILAR, CATALINA
WILLIAMS, MIRIAM

CALIVA, J'DEE: Approve payment, English Learner Programs, ELD Support, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130.

CALIVA, J'DEE: Approve payment, English Learner Programs, EL Facilitator Trainings, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed eight (8) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130.

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

Approve the indicated stipend payment, to the following certificated personnel, Human Resources, Coaching Principal Stipend, effective July 1, 2017 to December 31, 2017; account 01-6264-0-844-460-0000-2700-1330:

ARCHULETA, TOMMIE	- \$6,750.00
BICONDOVA, KRISTEN	- \$6,750.00
BICONDOVA, MARLENE	- \$5,000.00
CHAVEZ, LUIS	- \$6,750.00
CLEVELAND, MICHELLE	- \$6,750.00
DOIZAN, TASHA	- \$6,750.00
DURST, DANIEL	- \$6,750.00
ESPINOZA, JAMES	- \$6,750.00
FUNCHESS, MARCUS	- \$6,750.00
GONZALEZ, BEATRIZ	- \$6,750.00
GUTIERREZ, NEREIDA	- \$5,000.00
HERNANDEZ, ALEJANDRO	- \$6,750.00
JUAREZ, DAVID	- \$1,750.00
LUNDY, HOWANA	- \$6,750.00
MARTINEZ, DENISE	- \$6,750.00
MORALES ROBERSON, VICTORIA	- \$1,750.00
PEREZ, LORRAINE	- \$6,750.00
PIERCE, MARY	- \$6,750.00
RAMIREZ, ALDO	- \$6,750.00
RAYMUNDO, NATALIE	- \$5,000.00
REGALADO, HEATHER	- \$1,750.00
RODRIGUEZ, SANDRA	- \$1,750.00
SERVIN, MARTHA	- \$1,750.00
URQUIDIES, ANGELA	- \$1,750.00
VENKATESAN, SUDHA	- \$1,900.00
WOODS, TONI	- \$6,750.00

Approve payment to the following certificated personnel, Jones Elementary School, Tutoring, effective December 14, 2017 to June 8, 2018, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-188-349-1110-1000-1130:

ANDERSON, JULIE	MOCTEZUMA, BEATRIZ
APPLEGATE, VALERIE	MONROY, GABRIELA
CHAMBERS, JOSEPHINE	MONTOYA, BRENDA
COLLINS, JODY	MORALES, THERESA
GRAHAM, LALA	NARCIZO, LILIANA
(Continued)	(Continued)

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

HANINGER, CHRISTINE
HILL, TALENA
HOLZBERGER, SANDY
LEMAY, JOHN
LUCE, BONNIE
LUNA, STELLA

ORTEGA, PAULETTE
RAMIREZ-VILLA, ISAURA
RAZO, CINDY
SCOTT, LORI
TILLMAN, EVA
TRAN-PHOTHIYAN, DIEM

ETZEL, LINDA: Approve four (4) additional days, at the per diem rate of pay (\$499.59), Middle College High School, USDA Grant Prep, effective June 26, 2017 to July 24, 2017; account 01-0000-0-510-203-1110-1000-1130.

ETZEL, LINDA: Approve three (3) additional days, at the per diem rate of pay (\$548.50), Middle College High School, Program Implementation, effective January 3, 2018 to January 5, 2018; account 01-0000-0-920-419-1110-1000-1130.

NAVARRO, GRACE: Approve 12 additional days, at the per diem rate of pay (\$419.78), Middle College High School, Program Implementation, effective January 4, 2018 to June 30, 2018; account 01-0000-0-920-419-1110-1000-1130.

NAVARRO, GRACE: Approve payment, Middle College High School, Student Supervision, effective January 1, 2018 to June 30, 2018, not to exceed 135 hours, at the hourly rate \$29.13; account 01-0000-0-920-419-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, Math Professional Development, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day for 60 hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

ALBA, MARIBEL
BASCHOFF, EVA
BLACK, STACIE
BOWLING, RICK
BRETT, BEVERLY
BROWN, DANYA
BROWN, TAMARA
BUSSELL, TIFFANY
BUTLER, JARON
CAL SOUTHERN, JENNIFER
CERECERES, SERENA
CHANCE, CASSIE
CHANURE, SONIA
(Continued)

COOMES, SHERRI
CORNETT, CHARLES
CORRAL, MARINA
CORTES, SUSANA
DUARTE, MICHAEL
DURAN, SAMUEL
EDU, SANDRA
ELTON, EDWARD
ERWIN, KAREN
ESCOBEDO, FRANCISCO
FAMIGHETTI, HEATHER
FLORES BRAVO, NANETTE
GARCIA, DIANA
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

GARCIA, JESSE
GONZALEZ, ANGELICA
GUERRERO, JENNIFER ANNE
HAGER, LANAYA
HASSETT, JAMES
HERLIHY, BETTY
HERNANDEZ, DANNY
HILL, RONDA
HUBBS, CARRIE
IRONS, JACQUILINE
JOHNS, VANESSA
JOHNSON-TONTZ, ROSMERY
JONES, TINA
KELLUM, JAIME
KILANY, RHAPSODY
KISTLER, DAVID
KOV, LILY
KUBITZA, ANDREW
LAM, HOA
LAUER, JACQUELINE
LE, THU
LUNA, FELICIA
MACLEOD, CARLY
MARONEY, COLLEEN
MCDONALD, YVONNE
MCKEY, TARAS
MESSICK, DONNA
MILLER, MINDY
MOORE, MICHAEL
MUGA, JOHNNY
MULLER, THOMAS
MURO, MARCELA
MYERS, WINTER
NIEBLAS, KIMBERLY

NIMS, CINDY
OCHOA, RILMA
OLMOS, FELISHA
ORTUNO-DAVARI, DEWITT
PARKER, JANET
PARROTT, ALLEN
PARSONS, CLYNTON
PENA, MOISES
PEREZ, JEANETTE
PETERSON-FUNN, HOLLY
POTTER, AMY
PRECIADO, IRMA
QUINTANAR, EDUARDO
RAMIREZ-VILLA, ISaura
RATCLIFF-KENNEDY, DENISE
ROBBINS, CHRISTOPHER
RODRIGUEZ, GABRIELA
ROYBAL, KAREN
SHOOK, TYLER
SLANINA, CHRISTIE
SMITH, JADE
STALLINGS, RAE
STERLING, CARMEN
STEWART, LORI
STUFKOSKY, EMMA
TATAW, TAMEKA
THOMAS, KIMBERLY
VELASCO, MILAGRO
VENEGAS, JESSE
VILLALOBOS, NOE
WINDOM, IRIS
WINDOM, IRIS
WORSHAM, JEFFREY

RAZO, CINDY: Approve payment, Student Services, School Climate & Culture Training, effective October 27, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 120 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-0000-3110-1230.

Certificated Personnel Report
January 23, 2018

SAULS, DOROTHY: Amend Board action dated January 9, 2018, to delete the extra duty, Wong Elementary School, Intensive Remediation, effective November 7, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130.

CERTIFICATED SUBSTITUTES

Approve payment to the following certificated substitute teachers for the 2017-2018 school year, at the established daily rate of \$142.14:

AGUILAR, ENEDINA
BEESON, JAMIE
BERWICK III, GARY
BICHER, MORGAN
CASILLAS, ADRIAN
EKEOKE, IKECHUKWU
GORDON-NICHOLS, ANGELA

GRANT, NICHOLAS
JOHNSON, EUGENE
OKUNBOR, PAUL
ORDONEZ, SHEILA
SANCHEZ, YURIVET
ZARATE, ERIKA

CLASSIFIED

PERSONNEL RECOMMENDATIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the following classified personnel actions. These are in accordance with Board adopted rules and regulations and the District's Affirmative Action Policy. The assignment is current and the Administration reserves the right to reassign employees to other locations according to existing agreement and procedures.

EMPLOYMENT

Approve the employment of the following:

BLUE, XAVIER-ZAIRE: Project Workability, Transition, \$11.00 per hour, effective January 2, 2018 through August 1, 2018.

CARRILLO, JORGE: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 15, 2017 through August 1, 2018.

CERVANTES, CYNTHIA: Student Intern, English Learners, \$10.50 per hour, effective December 12, 2017 through June 30, 2018.

CRUMP, SURAYA: Student Intern, English Learners, \$10.50 per hour, effective December 18, 2017 through June 30, 2018.

CUEVAS-AGUILAR, GENARO: Project Workability, Transition, \$11.00 per hour, effective January 2, 2018 through August 1, 2018.

ESPINOZA, JOSE: Student Intern, Chavez, \$11.00 per hour, effective January 8, 2018 through June 30, 2018.

GRIM, KHOURI: Student Intern, Rio Vista, \$10.50 per hour, effective December 18, 2017 through June 10, 2018.

JONES, TONY: Project Workability, Transition, \$11.00 per hour, effective January 2, 2018 through August 1, 2018.

LOERA, ROSA: Recreation Aide, Vermont, 3 hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

LOPEZ, MALENY: Recreation Aide, Allred, 8 hours, 12 months, \$10.54 per hour, effective December 12, 2017.

MEDINA, HECTOR: Student Intern, Curtis, \$10.50 per hour, effective December 12, 2017 through June 30, 2018.

MORENO, WENDOLLIN: Substitute Clerk I, Limited Term, \$15.15 per hour, effective January 11, 2018 through June 30, 2018.

ONOFRE MONROY, VICTOR: Project Workability, Transition, \$11.00 per hour, effective January 2, 2018 through August 1, 2018.

QUIROZ, LUVIA: Substitute Recreation Aide, Thompson, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

ROMERO, SELENIA: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Limited Term, \$15.15 per hour, effective January 11, 2018 through June 30, 2018.

SALOMON CARDENAS, LAURA: Substitute Cafeteria Worker, Limited Term, \$12.96 per hour, effective January 11, 2018 through June 30, 2018.

SANTIAGO, MAX: Substitute Custodian, Limited Term, \$16.07 per hour, effective January 3, 2018 through June 30, 2018.

TINOCO, EZEQUIEL: Student Intern, School Police, \$10.50 per hour, effective December 12, 2017 through June 30, 2018.

TORRES, EMILY: Project Workability, Transition, \$11.00 per hour, effective January 2, 2018 through August 1, 2018.

VAZQUEZ, HILDA: Substitute Recreation Aide, Rio Vista, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

ZEPEDA, JESSICA: Education Assistant III/SI, Bradley, salary range 32, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.07 per hour, effective January 8, 2018.

Approve the promotion of the following:

CARDIS, LORI: Clerk II, Secondary Education, salary range 33, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$20.86 per hour, to Secretary, Elementary Instruction, salary range 37, step 3A1, 8 hours, 12 months, \$21.69 per hour, effective January 2, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

DURAN, SABRINA: Cafeteria Worker, Golden Valley, salary range 26A, step 1, 3 ½ hours, 9 months, \$12.96 per hour, to Campus Security Officer I, School Police, salary range 37, step 1, 8 hours, 9 months, \$19.55 per hour, effective January 8, 2018.

DURON, MARIA: Instructional Aide, Richardson, salary range 28A, step 6A1, 6 hours, 9 months, \$17.48 per hour, to Account Clerk I, Sierra, salary range 32A, step 3A1, 8 hours, 10 months, \$18.17 per hour, effective January 8, 2018.

GARCIA, SOCORRO: Bilingual Attendance Assistant, Lankershim, salary range 33, step 6A1, 8 hours, 10 months, \$21.44 per hour, to Secretary II, Newmark, salary range 38, step 2A1, 8 hours, 10 months, \$21.69 per hour, effective January 8, 2018.

ORTIZ, HILDA: Bilingual Office Assistant I/Health Aide, Mt. Vernon, salary range 30A, step 6A2, 6 hours, 10 months, \$19.94 per hour, to Bilingual Attendance Assistant, Parkside, salary range 33, step 5A2, 6 hours, 10 months, \$21.11 per hour, effective January 8, 2018.

SILVERIO JR., MARIO: Custodian I, Arroyo Valley, salary range 32, step 3, 8 hours, 12 months, \$17.75 per hour, to Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 2, 8 hours, 12 months, \$18.81 per hour, effective January 8, 2018.

Approve the selection from the eligibility list of the following:

BANALES, MARIA: Bilingual Office Assistant I/Health Aide, Kimbark, salary range 30A, step 2, 6 hours, 10 months, \$16.35 per hour, to Bilingual Attendance Verifier, Henry, salary range 30A, step 2, 6 hours, 9 months, \$16.35 per hour, effective January 15, 2018.

MARMOLEJO, RAUL: Maintenance Worker II, Maintenance & Operations, salary range 37A, step 3, 8 hours, 12 months, \$21.57 per hour, to Community Relations Worker II/Parent Involvement, School Linked Services, salary range 33, step 6, 8 hours, 12 months, \$20.35 per hour, effective January 8, 2018.

SEWARD, KAREN: Instructional Tutor-LH/PH, Cajon, salary range 34A, step 6, 6 hours, 9 months, \$21.57 per hour, to Community Relations Worker II/Parent Involvement, School Linked Services, salary range 33, step 6, 8 hours, 12 months, \$20.35 per hour, effective January 8, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

SPEARS, MARCO: Instructional Tutor-LH/PH, Chavez, salary range 34A, step 6, 6 hours, 9 months, \$21.57 per hour, to Community Relations Worker II/Parent Involvement, School Linked Services, salary range 33, step 1, 8 hours, 12 months, \$16.71 per hour, effective January 8, 2018.

THOMPSON, TUNISIA: Instructional Tutor-LH/PH, Rodriguez, salary range 34A, step 3, 6 hours, 9 months, \$19.19 per hour, to Clerk I, Norton, salary range 30A, step 6, 6 hours, 10 months, \$18.44 per hour, effective January 8, 2018.

SUBSTITUTE TO REGULAR EMPLOYMENT

Approve the substitute to regular employment of the following:

FORNARI, VANESSA: Bilingual Secretary, San Bernardino, salary range 37, step 1, 8 hours, 10 months, \$20.13 per hour, effective January 8, 2018.

LANDEROS, ATHZIRY: Bilingual Clerk I, Paakuma, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$15.73 per hour, effective January 8, 2018.

MARTIN, DONNA: Attendance Assistant, Newmark, salary range 33, step 1, 4 hours, 9 months, \$16.71 per hour, effective January 8, 2018.

RE-EMPLOYMENT

Approve the reemployment of the following:

FIELDS, CHANISSE: Substitute Custodian, Limited Term, \$16.07 per hour, effective December 21, 2017 through June 30, 2018.

NORIEGA, NANCY: Recreation Aide, Del Rosa, 3 hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

WINEMILLER, MICHELLE: Approve the reemployment under the 39-month rule of Secretary III, Arroyo Valley, salary range 39, step 6, 8 hours, 12 months, \$25.73 per hour, effective January 3, 2018.

ADDITIONAL ASSIGNMENTS

Approve the additional assignment of the following:

ARTEAGA, MONICA: Substitute Morning Duty Aide, Rio Vista, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

BALLARD, SAMANTHA: Substitute Instructional Tutor-LH/PH, Limited Term, \$17.73 per hour, effective May 24, 2017 through June 30, 2018.

BLANCO, MIREYA: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Limited Term, \$15.15 per hour, effective November 5, 2017 through June 30, 2018.

BROOKS, ELIZABETH: Morning Duty Aide, Paakuma, 1 hour, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 10, 2018.

CALDERILLA, LUCAS: Student Intern, Arroyo Valley, \$10.50 per hour, effective December 18, 2017 through June 30, 2018.

CHAIREZ, LINDA: Substitute Instructional Assistant/SDC, Limited Term, \$16.07 per hour, effective December 4, 2017 through June 30, 2018.

COSBY, NOEMI: Morning Duty Aide, Hillside, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

DE LA PAZ, REYNALDA: Morning Duty Aide, Bradley, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

ESTRADA, EVA: Morning Duty Aide, Holcomb, 1 hour, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 9, 2018.

FABELA, LINDA: Substitute Secretary II, Limited Term, \$20.35 per hour, effective December 16, 2017 through June 30, 2018.

FAZ, ALEJANDRO ELIAS: Student Intern, North Park, \$10.50 per hour, effective December 15, 2017 through June 30, 2018.

GARCIA, ANACELI: Morning Duty Aide, Lankershim, 1 hour, 9 months, \$11.04 per hour, Recreation Aide, Lankershim, 3 hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 9, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

HASTINGS, ANDREU: Substitute Cafeteria Worker, Limited Term, \$12.96 per hour, effective December 11, 2017 through June 30, 2018.

JONES, VERONICA: Substitute Custodian I, Limited Term, \$16.07 per hour, effective December 13, 2017 through June 30, 2018.

KUYKENDALL, MELISSA: Senior Recreation Leader, Davidson, 3 hours, 9 months, \$11.95 per hour, effective January 8, 2018.

LOERA, ROSA: Morning Duty Aide, Vermont, 1 hour, 9 months, \$11.04 per hour, Noon Duty aide, Vermont, 2 hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

LOPEZ, LISA: Morning Duty Aide, Oehl, ½ hour, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

LOPEZ PAREDES, MAGDA: Morning Duty Aide, Hunt, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, Recreation Aide, Hunt, 3 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

MARET, PATRICIA: Morning Duty Aide, Thompson, 1 hour, 9 months, \$11.04 per hour, effective January 8, 2018.

MCKEE, KIMBERLY: Substitute Clerk I, Limited Term, \$15.15 per hour, effective December 15, 2017 through June 30, 2018.

MORENO, WENDOLLIN: Substitute Attendance Verifier, Limited Term, \$15.15 per hour, Substitute Bilingual Clerk II, Limited Term, \$16.71 per hour, effective January 11, 2018 through June 30, 2018.

MURRIETTA, JACOB: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 11, 2017 through September 11, 2021.

PAEZ, VANESSA: Morning Duty Aide, Bradley, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

RODRIGUEZ, YSENIA: Recreation Aide, Hunt, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

RUBIO, ANGELA: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 19, 2017 through December 3, 2021.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

SOSA, MARGARITA: Substitute Custodian I, Limited Term, \$16.07 per hour, effective December 17, 2017 through June 30, 2018.

VILLALBA, DENISE: Substitute Attendance Verifier, Limited Term, \$15.15 per hour, Substitute Bilingual School Outreach Worker, Limited Term, \$17.40 per hour, Substitute Clerk I, Limited Term, \$15.15 per hour, Substitute Clerk II, Limited Term, \$16.71 per hour, effective September 10, 2017 through June 30, 2018.

SALARIES / MISCELLANEOUS

Approve the increase in hours of the following:

DAVIS, ADRIENNE: Instructional Aide, Allred, salary range 28A, step 2, 3 hours, 10 months, \$14.57 per hour, to 6 hours, 10 months, \$14.57 per hour, effective January 2, 2018.

OTTOSON, SELINA: Instructional Aide, Allred, salary range 28A, step 6A1, 3 hours, 10 months, \$17.48 per hour, to 6 hours, 10 months, \$17.48 per hour, effective January 2, 2018.

ORTEGA, JESSE: Approve the increase in months of Secretary, Pacific, salary range 37, step 2, 8 hours, 10 months, \$20.35 per hour, to 8 hours, 12 months, \$20.35 per hour, effective November 3, 2017.

HERNANDEZ, YOLANDA: Approve the voluntary demotion from Bilingual Attendance Technician, Paakuma, salary range 37A, step 5A3, 8 hours, 10 months, \$25.66 per hour, to Bilingual Senior Clerk, Preschool Central, salary range 35A, step 6A3, 8 hours, 12 months, \$24.70 per hour, effective January 22, 2018.

WORKING OUT OF CLASSIFICATION

Approve the temporary rate increase while working out of classification of the following:

BERRY, MARICRUZ: Education Assistant III/Spanish, English Learners, salary range 32, step 6A4, 8 hours, 12 months, \$21.51 per hour, to Bilingual Secretary, English Learners, salary range 37, step 2A4, 8 hours, 12 months, \$22.39 per hour, effective December 18, 2017 through January 22, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

BERUMEN, VALERIE: Bilingual Senior Clerk, Staff Development, salary range 35A, step 5, 8 hours, 12 months, \$22.15 per hour, to Secretary III, Human Resources Certificated, salary range 39, step 3, 8 hours, 12 months, \$23.47 per hour, effective January 1, 2018 through May 4, 2018.

CASTANEDA, ANDREA: Cafeteria Worker, Jones, salary range 26A, step 2, 5 hours, 9 months, \$13.47 per hour, to Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 1, 6 hours, 9 months, \$14.30 per hour, effective December 1, 2017 through December 14, 2017.

DIAZ II, DAVID ANTHONY: Cafeteria Worker, Pacific, salary range 26A, step 3, 3 hours, 9 months, \$14.01 per hour, to Delivery Driver/Warehouse Worker, Nutrition Services, salary range 36, step 1, 8 hours, 9 months, \$18.81 per hour, effective December 1, 2017 through December 1, 2017.

DIAZ II, DAVID ANTHONY: Cafeteria Worker, Pacific, salary range 26A, step 4, 3 hours, 9 months, \$14.57 per hour, to Delivery Driver/Warehouse Worker, Nutrition Services, salary range 36, step 1, 8 hours, 9 months, \$18.81 per hour, effective January 8, 2018 through March 1, 2018.

JOHNSON, NICOLE: Clerk II, Risk Management-Workers' Comp, salary range 33, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$21.37 per hour, to Secretary III, Risk Management-Workers' Comp, salary range 39, step 1A2, 8 hours, 12 months, \$22.22 per hour, effective December 13, 2017 through April 10, 2018.

MORALES, BRENDA: Bilingual Clerk I, Indian Springs, salary range 30A, step 4, 8 hours, 10 months, \$17.63 per hour, to Senior Clerk, Indian Springs, salary range 35A, step 1, 8 hours, 10 months, \$19.02 per hour, effective January 1, 2018 through January 9, 2018.

QUIEL, JOANNE: Cafeteria Worker, King, salary range 26A, step 6, 4 hours, 9 months, \$15.77 per hour, to Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 3, 8 hours, 9 months, \$16.40 per hour, effective January 8, 2018 through January 17, 2018.

QUIROGA, ANGELICA: Budget Analyst, Facilities, salary range 46, step 3A1, 8 hours, 12 months, \$30.87 per hour, to Facilities Analyst, Facilities, salary range 51A, step 1A1, 8 hours, 12 months, \$35.41 per hour, effective January 1, 2018 through March 15, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

SALAS, ABEL: Delivery Driver/Warehouse Worker, Nutrition Services, salary range 36, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$23.46 per hour, to Nutrition Center Lead Delivery Driver/Warehouse Worker, Nutrition Services, salary range 40A, step 3A1, 8 hours, 12 months, \$24.87 per hour, effective January 1, 2018 through March 1, 2018.

SANTAMARIA, SLEN: Cafeteria Worker, Del Vallejo, salary range 26A, step 6, 6 hours, 9 months, \$15.77 per hour, to Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 3, 8 hours, 9 months, \$16.40 per hour, effective November 27, 2017 through December 14, 2017.

VALDEZ, VICTORIA: Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 2, 3 hours, 12 months, \$13.47 per hour, to Catering & Cafeteria Operator, Nutrition Services, salary range 31, step 1, 8 hours, 12 months, \$15.46 per hour, effective November 16, 2017 through January 8, 2018.

RETURN TO REGULAR RATE OF PAY

SOTO, ANGELA: Approve the return to regular rate of pay from Account Clerk I, Sierra, salary range 32A, step 1, 8 hours, 10 months, \$16.40 per hour, to Clerk I, Sierra, salary range 30A, step 2, 4 hours, 10 months, \$15.77 per hour, effective December 16, 2017.

SEPARATIONS

Report the retirement of the following:

CALDERA, DAINN: Custodian I, Indian Springs, effective December 29, 2017.

MARONEY, LINDA: Secretary III, Communications, effective May 31, 2018.

PERPULY, TERESA: Education Assistant III/SI, Special Education Elementary Programs, Substitute Clerical, Substitute Instructional, effective October 31, 2017.

Report the resignation of the following:

MARTINEZ III, ROBERTO: Student Intern, Richardson, effective September 30, 2017.

MASTERS, LAWAN: Substitute Nutrition, effective January 2, 2018.

Classified Personnel Report
January 23, 2018

SOSA, RICHARD: Recreation Aide, Vermont, Morning Duty Aide, Vermont,
Noon Duty Aide, Vermont, effective December 29, 2017.

TETTEH, TIRZA: Instructional Aide, Allred, effective October 6, 2017.

AVALOS, CECILIA: REGRETFULLY REPORT THE SEPARATION, due to death of Cafeteria
Worker, Nutrition Services, Substitute Clerical, Substitute Instructional, Substitute Nutrition,
December 13, 2017.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve placement of employee CLASS-HR-18-
7 on the 39-month reemployment list effective December 22, 2017. The employee has not returned
from extended illness leave of absence with certification of ability to physically perform the
essential duties of the job as a Clerk II.

CLASSIFIED COACHES

Approve the payment of the following non classified experts for service as coaches for the
2017-2018 school year at the individual amount of the Certificated Agreement Extra Duty Pay
Schedule, accounts as indicated:

<u>ARROYO VALLEY HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-410-213</u>	
RUIZ, GABINO: Asst. Soccer Coach		\$2,923.00
<u>CAPS CENTRAL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-747-209</u>	
FLORES, RUBY: M.S. Soccer Coach		\$2,246.00
LORENZANA, DORIS: M.S. Soccer Coach		2,246.00
<u>INDIAN SPRINGS HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-412-05D</u>	
LOTT, DARRIN: Asst. Basketball Coach		\$2,923.00
NADEAU, SHAWN: Asst. Tennis Coach		2,923.00
<u>SAN BERNARDINO HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-406-05D</u>	
GLASS-LANEY, JUANITA: Asst. Basketball Coach		\$2,923.00
SHOTTS-MARQUEZ, AMANDA: Asst. Waterpolo Coach		2,923.00
<u>SAN GORGONIO HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-408-05D</u>	
FLORES, GUILLERMO: Asst. Soccer Coach		\$2,923.00

CLASSIFIED POSITIONS ACTIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the establishment of the following classified positions. The duties for these positions are those as previously approved by the Board.

Computer Specialist I/MAC, extended work year, not to exceed 2 days, Pacific High School, effective December 18, 2017 through December 19, 2017.

Instructional Tutor-LH/PH, extra hours, not to exceed 60 hours, Roberts Elementary School, effective August 7, 2017 through June 1, 2018.

Instructional Tutor-LH/PH, limited term, not to exceed 6 hours per day, Wilson Elementary School, effective January 3, 2018 through January 4, 2018.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the increase in months for the following position:

Custodian I, 8 hours, 10 months, to 8 hours, 12 months, Maintenance & Operations, effective October 16, 2017.